

## 82 O Jesu, du edle Gabe

Melodic source: Gotha 1715 (Witt) and Darmstadt 1699  
Melodic origin: 17th century, transmitted by Philipp Züehl (1662-1730) - Darmstadt 1699  
Text: Johann Bötticher (1613-1672)



Text known to Bach (Weimar 1713):

O Jesu du edle Gabe/  
mich mit deinem Blute labe/  
daran hab ich meine Freude/  
und stets meiner Seelen-Weide/  
dein Blut mich von Sünden wäschet/  
und der Höllen-Gluth auslöschet.

Translation (JSW):

*O Jesu, thou noble gift,  
refresh me with thy blood,  
in which I have my joy  
and place the pasture of my soul.  
Thy blood washes away my sin  
and extinguishes hell's embers.*